



慕尼黑孔子学院

Konfuzius-Institut München

diǎn shí chéng jīn
点石成金

出自：《列仙记》改编者：郝文超

cóngqián yǒu yīgè chuánshuō jìncháo de yīgè xiàn de xiànlǐng yǒu hěn lì hài de fǎshù tā kěyǐ yòng tā de
从前有一个传说，晋朝的一个县的县令有很厉害的法术。他可以用他的
fǎshù bāng rén gǎnzǒu guǐ guài zhì liáo jí bìng rén men dōu shuō zhè wèi xiànlǐng shì gè xiān rén dà jiā dōu jiào tā
法术帮人赶走鬼怪，治疗疾病。人们都说这位县令是个仙人，大家都叫他
xǔ zhēn jūn
许真君。

yǒu yī nián yóu yú tiān qì zāi hài nóngmín men zhǐ shōu huò le bǐ wǎngnián shǎo hěn duō de zhuāng jia zhè wèi
有一年，由于天气灾害，农民们只收获了比往年少很多的庄稼。这位
xiànlǐng ràng nóngmín bǎ zì jǐ jiā de shítou ná lái rán hòu tā jiù kāi shǐ shí yòng tā de fǎshù yòng shǒuzhǐ diǎn
县令让农民把自己家的石头拿来，然后他就开始使用他的法术，用手指点
le diǎn nàxiē shítou shítou dōu biàn chéng le jīnzi zhèxiē jīnzi bāngzhù nóngmín men dùguò le zhè yī nián de
了点那些石头。石头都变成了金子。这些金子帮助农民们渡过了这一年的
wēi jī
危机。

chéngyǔ diǎn shí chéng jīn jiùshì cóng zhège chuánshuō lái de xiànzài rénmen yòng zhège chéngyǔ bǐyù jiāng wénzì
成语点石成金就是从这个传说来的。现在人们用这个成语，比喻将文字
gǎibiàn yìdiǎn jiù kěyǐ ràng wénzhāng biàn chéng yī piān fēi cháng hǎo de wén zhāng
改变一点，就可以让文章变成一篇非常好的文章。

Träger



Büro

Konfuzius-Institut München
Gleichmannstraße 10
D-81241 München
Deutschland

Tel.: +49 89 23785861
www.konfuzius-muenchen.de
info@konfuzius-muenchen.de

Bankverbindung

Konfuzius-Institut München e. V.
IBAN: DE13700202700666599330
BIC: HYVEDEMMXXX
HypoVereinsbank München